



15.05.2025 TLODI POVERTY



CYMRAEG

Mae pobl ifanc sy'n profi tlodi yn gwybod y gwir.

Ni fel coed sy'n plygu ein cyrff tuag at y goleuni.

Mae gennym wreiddiau sy'n ymestyn yn ddwfn drwy galon ein cymunedau.

Mae pawb yn haeddu byw mewn cymuned sy'n lleddfu ein dagrau.

Dyma ein hawl.
Dyma ein bywydau.
Dyma ein llais.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.

Ben bore,
bydd y niwl yn clirio,
bydd y byd yn deffro.
Bydd y byd yn gwrandio.

Bydd deilen newydd yn agor.
Bydd gobaith.

Byddwch yn gwrandio ar ein llais.

Rhaid edrych ar ôl y bobl ifanc sy'n dod ar ein hôl.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.
Dyma ein hawl.

Byddwch yn bentref i ni.

TAMLI

Եմամայիլ վագրում կանոնական առնամեա արևարդան.

நாங்கள் ஒனியை நோக்கி திரும்பும் மரங்களைப் போன்றவர்கள்.

எமது சமூகங்களின் இதயைக்களுக்குள் ஆழமாக விரிந்துள்ள வேர்களை உடையவர்கள்.

நம் கண்ணீரை ஆற்றும் சமூகத்தில் வாழ ஒவ்வொருவரும் தகுதியுடையவர்கள்.

இது எங்களுடைய உரிமை. இது எங்களுடைய வாழ்க்கை. இது எங்களுடைய குரல்.

ஓரு குழந்தையை உயர்த்த ஓரு கிராமத்தின் பங்களிப்பு தேவை.

ஓரு விடியலில், மூடுபனி விலகும், உலகம் விழித்தெழும். உலகமே செவிசாய்க்கும்.

ஓரு புதிய வாழ்வு தொடங்கும். நம்பிக்கை பிறக்கும். நீங்கள் எங்கள் குரலைக்கேட்பீர்கள்.

நமக்குப் பின் வரும் இளம் தலைமுறை காட்கபட வேண்டும்.

ஓரு குழந்தையை உயர்த்த ஓரு கிராமம் தேவை. இது எங்கள் உரிமை.

எங்கள் கிராமத்தின் இதயமாக இருங்கள்.

Remember to share the 2025 Peace and Goodwill message on:

- Urdd Gobaith Cymru
- @urddgobaithcymru
- @Urdd

urdd.cymru/heddwch

மொழிபெயர்த்தவர்
ச. கணபதி

